

**CUENTOS  
QUE CUIDAN**

# LA FAMILIA MICHINI

MELINA POGORELSKY  
VANESSA ZORN



**FILBITA**  
INFANTIL  
JUVENIL

**unicef**   
para cada infancia

## MELINA POGORELSKY

ES AUTORA DE LIBROS PARA CHICAS, CHICOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS, COMO LA SAGA *LOS SÚPER MINIS*, *LOS IMAGINARIOS*, LA TRILOGÍA *LAS SÚPER 8* Y *SUBACUÁTICA*, ENTRE OTROS. *COMO UNA PELÍCULA EN PAUSA* Y *RADIOGRAFÍA DEL INSTANTE* RECIBIERON EL PREMIO DESTACADO ALIJA. COLABORÓ CON UNICEF ECUADOR CON EL LIBRO *DUELE*. COORDINA TALLERES DE CREACIÓN LITERARIA Y LLEVA ADELANTE EL ESPACIO *RATO LIBRO*.

## VANESSA ZORN

ES ILUSTRADORA Y DOCENTE. FORMADA EN EL IUNA COMO PROFESORA DE PINTURA, SE DESARROLLA COMO ILUSTRADORA INDEPENDIENTE EN EDITORIALES Y MEDIOS NACIONALES E INTERNACIONALES. ES AUTORA DE LIBROS ÁLBUM E ILUSTRADORA DEL PROGRAMA “COLÓN PARA CHICOS” DEL TEATRO COLÓN. EJERCE COMO DOCENTE EN ESCUELAS DE ENSEÑANZA ARTÍSTICA. ES MIEMBRO DE ADA, LA ASOCIACIÓN DE DIBUJANTES DE ARGENTINA.



**Dirección Editorial**

UNICEF – Filbita

**Texto**

Melina Pogorelsky

**Ilustración**

Vanessa Zorn

**Coordinación general de la colección**

Sabrina Viola, Matías Bohoslavsky (UNICEF)

Larisa Chausovsky, María Luján Picabea (Filbita)

**Producción de los cuentos**

Cecilia Nievas (UNICEF) - Daniela Ini (Filbita)

**Edición y corrección**

Magalí Lamfir (UNICEF) - Virginia Ruano (Filbita)

**Producción guía**

Sabrina Viola, Magalí Lamfir (UNICEF)

© Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF),

Festival Internacional de Literatura Infantil (FILBITA), 2021.

La familia Michini. Melina Pogorelsky y Vanessa Zorn.

Colección Cuentos que cuidan.

Primera edición noviembre de 2021, Argentina.

2.000 ejemplares.

**Diseño gráfico:** Lado B Comunicación

Se autoriza la reproducción total o parcial de los textos aquí publicados, siempre y cuando no sean alterados, se asignen los créditos correspondientes y no sean utilizados con fines comerciales.

# **LA FAMILIA MICHINI**

**MELINA POGORELSKY  
VANESSA ZORN**

EN LA FAMILIA MICHINI  
TODOS ANDAN TAN CANSADOS...  
LA MAMÁ GATA RESOPLA,  
Y EL PAPÁ MIRA ENOJADO.





**Y ES QUE GATITO NO PARA.**



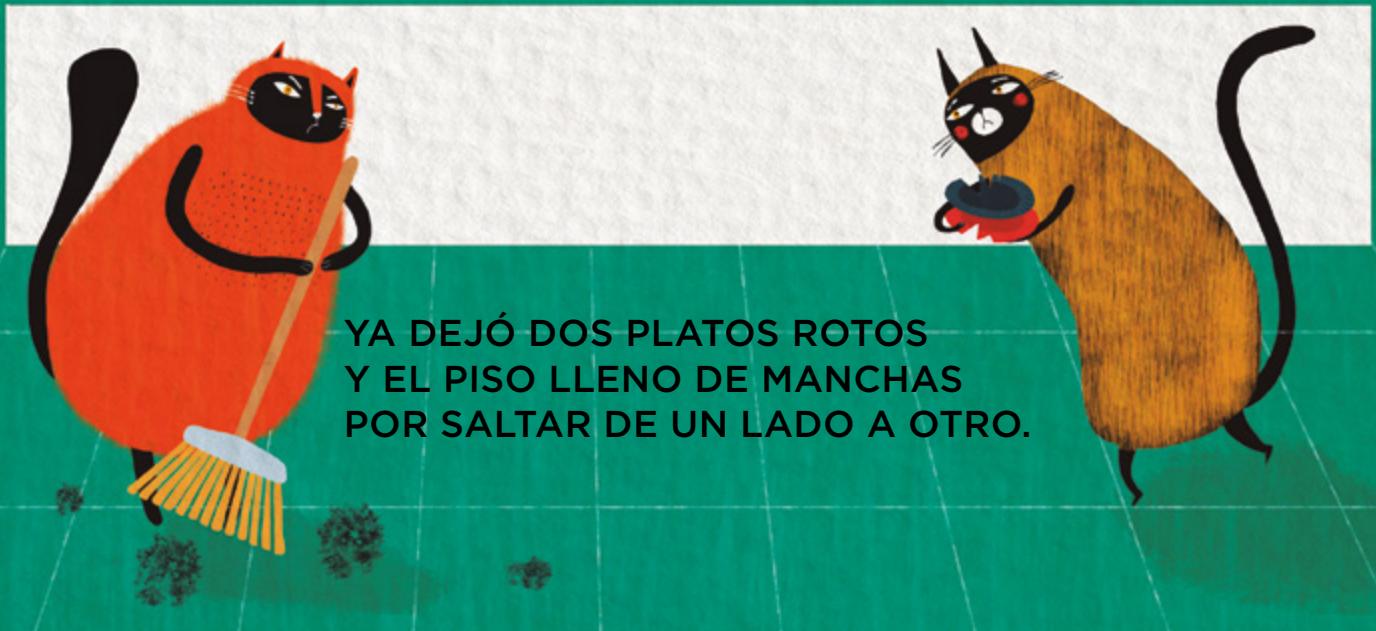
**HOY SE MANDÓ MIL MACANAS:  
POR CORRER, VOLCÓ LA LECHE  
Y ENREDÓ TODAS LAS LANAS.**

EN LA FAMILIA MICHINI  
TODOS ANDAN TAN CANSADOS...  
EL PAPÁ ACOMODA Y GRUÑE:  
—¡CUÁNTOS JUGUETES TIRADOS!





Y ES QUE GATITO NO PARA.



YA DEJÓ DOS PLATOS ROTOS  
Y EL PISO LLENO DE MANCHAS  
POR SALTAR DE UN LADO A OTRO.

The background is a vertical wood grain texture in shades of yellow and brown. A large, bright red t-shirt is shown from the chest down, with a black collar. In the bottom right corner, a cardboard box is open, revealing various art supplies: a yellow paintbrush, a red ball of yarn, a teal ball of yarn, a black pencil, and a red ribbon. Two small insects, a blue fly and a red and black fly, are also visible inside the box.

**EN LA FAMILIA MICHINI  
TODOS ANDAN TAN CANSADOS...  
LA MAMÁ PONE UN CASTIGO:  
—¡QUEDATE UN RATO ENCERRADO!**



EN LA FAMILIA MICHINI  
TODOS ANDAN TAN CANSADOS...  
LOS PAPÁS ESTÁN FURIOSOS.  
GATITO MIRA ASUSTADO.





**ENTRE GRITOS Y GRUÑIDOS  
GATITO QUIERE LLORAR.  
ÉL TAMBIÉN ESTÁ CANSADO.  
—SIENTO QUE HAGO TODO MAL.**

LLEGA LA ABUELA MICHINI  
Y PREGUNTA, CARIÑOSA:  
—¿QUÉ PASA QUE HAY TANTOS GRITOS?,  
¿POR QUÉ GATITO SOLLOZA?



— ES QUE GATITO NO PARA.  
MAMÁ Y PAPÁ LE RESPONDEN.



—YA PROBAMOS CON LOS GRITOS,  
CASTIGOS Y COSCORRONES.

—PERO NADA NOS FUNCIONA,  
GATITO NO PARA MÁS.  
ESTAMOS TAN, TAN CANSADOS,  
¡Y TENEMOS QUE ORDENAR!



LA ABUELA ABRAZA A GATITO  
Y EXPLICA CON TODO AMOR



—CLARO QUE ESO NO FUNCIONA,  
TENGO UN CONSEJO MEJOR.

—Y ES QUE GATITO NO PARA  
PORQUE ES UN GATO CHIQUITO.  
SALTA, CORRE, HACE MACANAS...  
¡SE PORTA COMO UN GATITO!





—UN GATITO CARIÑOSO,  
DIVERTIDO, JUGUETÓN...  
NOS DA TANTAS ALEGRÍAS...  
¡LO QUEREMOS UN MONTÓN!

—SI SE ENREDA Y DESORDENA  
ES QUE TIENE QUE JUGAR.  
DE LOS GRITOS NADIE APRENDE,  
SOLO LOGRAN ASUSTAR.





**—Y SI ESTÁN TODOS CANSADOS  
TENGO UNA BUENA PROPUESTA:  
¡QUE ESPERE UN POCO EL DESORDEN!  
¡HAY QUE DORMIR UNA SIESTA!**

¿Y QUÉ MEJOR QUE DORMIR  
LOS TRES BIEN ACURRUCADOS?





EN LA FAMILIA MICHINI  
YA ANDAN TODOS MÁS CALMADOS.



AHORA HAY TIEMPO DE JUGAR  
CADA DÍA ALGÚN RATITO,  
CON RONRONEOS Y MIMOS  
ENTRE CHICHES DE GATITO.



FILBITA  
INFANTIL  
JUVENIL



unicef   
para cada infancia

**BUEN TRATO**

**GUÍA DE  
LECTURA PARA  
MADRES, PADRES,  
CUIDADORES**

**CUENTOS  
QUE CUIDAN**

# GUÍA DE LECTURA PARA MADRES, PADRES, CUIDADORES

## **Escuchar, dialogar, cuidar**

Acompañar el crecimiento de niñas y niños implica reflexionar sobre las prácticas de crianza y crear espacios de diálogo, confianza y aprendizaje en los que se respete el derecho que tienen a ser criados en un entorno afectuoso y de buenos tratos. Ello requiere pensar formas de establecer límites, decir las cosas y modificar conductas no deseadas a través del respeto y el trato amoroso, sin recurrir a gritos, amenazas, castigos o golpes.

El cuento “La familia Michini” permite abrir un espacio de diálogo en el cual, a partir de la lectura o narración compartida se generen preguntas y reflexiones en torno a la importancia de escucharse, decirse las cosas de manera amable, compartir lo que nos pasa y cómo nos sentimos.

## **¿De qué hablamos cuando hablamos de buen trato?**

Todas las niñas y los niños tienen derecho a ser tratados de manera respetuosa y amorosa y a ser protegidos contra la violencia cometida por cualquier persona relacionada con sus vidas, ya sean padres o madres, cuidadores, familiares, maestros, amigos, compañeros o extraños. No obstante, cuando la violencia se utiliza en la crianza, muchas veces no es reconocidas como tal e incluso es justificada y aceptada.

Muchas personas consideran que el castigo físico y la agresión verbal son necesarios para la educación de las niñas y los niños, como si esta fuera la única forma de mostrar autoridad o establecer límites como padres, madres o cuidadores.

Sin embargo, distintas prácticas recurrentes asociadas a la crianza, como la desvalorización, el grito, el chirlo o el golpe, son formas de ejercer violencia contra las niñas y los niños.

Es importante entender que esas prácticas muchas veces representan el desborde de la persona adulta ante una situación que la supera; otras veces se las justifica como formas de vincularse y criar a niñas y niños. Esas acciones asustan y entristecen. Además, tienen consecuencias negativas a corto, mediano y largo plazo. Afectan la salud física y emocional, el desarrollo cognitivo y la autoestima, y debilitan los vínculos.

Si consideramos los malos tratos como algo natural en la crianza no lograremos construir entornos seguros, protectores y libres de violencia para las niñas y los niños.



## GUÍA DE LECTURA PARA MADRES, PADRES, CUIDADORES



**ADEMÁS, ES IMPORTANTE CONOCER QUE EN NUESTRO PAÍS LA VIOLENCIA ASOCIADA A LA CRIANZA ESTÁ PROHIBIDA POR LEY (ART 647. DEL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN) QUE ESPECÍFICAMENTE PROHÍBE CUALQUIER TIPO DE MALOS TRATOS O HECHOS QUE LESIONEN O MENOSCABEN FÍSICA O PSÍQUICAMENTE A NIÑAS O NIÑOS POR PARTE DE QUIEN TENGA A SU CARGO LA RESPONSABILIDAD PARENTAL.**

Una niña o un niño que “se porta mal”, probablemente, esté atravesando alguna situación o emoción que no puede controlar, que le genera malestar y necesita de una persona adulta que le ayude a tramitar sus emociones. Debemos brindar a niñas y niños entornos saludables, amorosos y respetuosos en los que el buen trato sea la principal forma de relacionarse. Para eso, es importante que las personas adultas podamos:

- Fomentar la comunicación.
- Escuchar y respetar sus preocupaciones y angustias.
- Establecer límites amorosos en lugar de castigos.
- Hacer demostraciones de afecto.

## **Algunas sugerencias para conversar sobre el cuento “La familia Michini”**

Después de leer el cuento se puede conversar con chicas y chicos a partir de preguntas tales como:

¿Qué pasaba con el gatito de esta familia? ¿Cómo se portaba en su casa?

¿Algunas veces te pasa como al gatito? ¿Qué cosas enojan a tu mamá, papá o las personas grandes de tu familia?

¿Qué hacen o dicen tu mamá o tu papá o las personas que te cuidan cuando se enojan con vos?

¿Cómo te sentís cuando se enojan con vos? ¿Qué es lo que menos te gusta de esas situaciones?

¿Qué hizo la abuela del gatito para mejorar las cosas?

¿Qué es lo que más te gusta de vivir con tu familia?

¿Qué palabras cariñosas o lindas te gusta que te digan?

Y a vos, ¿cuáles te gusta decirles a tu mamá, papá o a las personas grandes que viven con vos?

En familia, ¿se animan a hacer una lista de palabras y gestos cariñosos que a todos y todas les gusta recibir o decir?

Pueden hacer un cartel o un dibujo con ideas que los ayuden cuando están enojados o nerviosos. Por ejemplo, descansar un rato como propuso la abuela del gatito. ¿Qué otras cosas pueden hacer?

Además de estas preguntas y la lectura del cuento, se puede buscar algún momento del día para conversar con las niñas y los niños sobre sus comportamientos habituales y sobre sus sentimientos, deseos, miedos. También puede hacerse a través del juego. Estos espacios pueden ayudar a las personas adultas a saber lo que les está pasando y a las niñas y los niños a ponerlo en palabras.



# LA COLECCIÓN



Vivir en el mundo. Habitarlo y aprehenderlo es, en gran medida, poder contarlo. La colección **“Cuentos que cuidan”** invita a las infancias a asomarse a un universo de historias y, a través de ellas, poner ese mundo, su propio mundo, en palabras. Historias en las que tienen derechos. Derecho a recibir un trato amoroso y respetuoso, a ser cuidados, a decir lo que piensan y que se los escuche, a no ser discriminados por ningún motivo, entre muchos otros.

Los cuentos ensanchan el mundo, lo expanden y permiten a las y los lectores probar y probarse otras voces, otras vestimentas, otros sabores; por eso dan lugar a pensarse con las y los demás, por eso dan espacio a la reflexión y la conversación.

El compromiso de UNICEF y de Filbita con esta colección es llegar a las niñas, niños y a sus familias con historias que los conmuevan y los inviten a pensar, para que esos derechos, sus derechos, no sean solo parte de la ficción.



ISBN: 978-987-46898-2-5  
Impreso en Latíngráfrica.  
Rocamora 4161, CABA.

**OTROS TÍTULOS DE  
LA COLECCIÓN  
CUENTOS QUE CUIDAN**

**CUANDO SE VAN AL JARDÍN**

SILVIA SCHUJER - PATRICIA LÓPEZ LATOUR

**EL LUNES CONOCÍ A EMI**

PAULA BOMBARA - IVANKE Y MEY

**LOS GUARDA SECRETOS**

GRACIELA REPÚN - ELISSAMBURA

**¿QUÉ VAS A LLEVAR?**

PABLO BERNASCONI

**PRÓXIMOS  
LANZAMIENTOS**

**CICHIPO Y ASTRULINA**

LUCIANO SARACINO - JIMENA TELLO

**GATITO NO PARA UN SEGUNDO: SALTA DE UN LADO A OTRO, CORRE POR TODA LA CASA Y HOY HASTA VOLCÓ SU TAZA. ¡ES TAN CHIQUITO QUE SOLO QUIERE JUGAR! PERO MAMÁ Y PAPÁ ESTÁN MUY CANSADOS Y NECESITAN DESCANSAR. CUANDO PARECE QUE LA PACIENCIA SE ACABA Y NADA TIENE SOLUCIÓN, LLEGA UNA AYUDA MUY ESPECIAL QUE HARÁ QUE LOS MICHINI APRENDAN QUE LOS GRITOS NUNCA SON UNA BUENA OPCIÓN.**

